

## LETTER NUMBER 224

1 1840-10-13

2 Monsieur le Supérieur du Pensionnat de Messieurs les Joséphites a Tirlemont

Loués st. J. M. J.

Mon cher Supérieur

Les nouvelles que je viens de recevoir de votre part, sont un sujet de grande consolation pour moi. Je remercie de bon coeur notre divin Maître, des bénédictions qu'il daigne répandre sur nos efforts, et je le prie d'en agréer nos sentiments de sincère gratitude. A Dieu seul en soit aussi tout l'honneur et toute la gloire; l'expérience ne nous a que trop appris que nous ne pouvons rien par nous-mêmes et que souvent nous gâtons l'oeuvre du Seigneur. Conservons toujours la conviction intime de notre impuissance, et cette vraie humilité nous préservera des atteintes de l'orgueil, dont l'impatience et le découragement découlent si naturellement.

J'ai aussi le plaisir de vous annoncer qu'à Melle, le succès dépasse nos espérances; le doigt de Dieu s'y montre de la manière la plus évidente. Mr le Supérieur a obtenu, de prime abord, la confiance des Parents, l'affection des élèves, et le concours généreux de ses chers collègues lui paraît assuré, sans restriction. Vous voyez, mon cher fils en J. C., que nous avons de grands sujets de louer Dieu et de nous confier à sa miséricordieuse Providence. Que confiance en Dieu et en nos Saints patrons, et défiance de nous-mêmes soit désormais notre devise.

Vous avez aussi de grandes obligations à Mr le Doyen et aux autres dignes Prêtres qui vous secondent avec tant de zèle. Retenez cela soigneusement et faites que tous vos frères le sentent toujours vivement.

Je vous recommande instamment l'économie, et une vraie simplicité religieuse. Faites en sorte que les classes soient promptement montées en tout point conformément à nos Réglements et que chaque Professeur suive la marche que nous lui avons prescrite. C'est le moyen d'assurer la persévérance dans la bonne voie où vous êtes entrés si heureusement.

Voici un billet pour Mr Alphonse. Les autres professeurs vous feront une proposition relativement à leurs études particulières. Mr Bernard ne peut étudier que ce qui est propre à sa classe et Mr Victor pourrait peut-être voir quelque chose de plus.

Votre tout dévoué Père en J. C.

C. G. Van Crombrugge

Gand 13 oct. 1840.

Demain j'aurai 51 ans. Ce sera donc le 51<sup>e</sup> anniversaire de mon Baptême.

13 October 1840

The Superior of the Boarding School of the Josephites at Tirlemont

Praised be Jesus, Mary and Joseph

My dear Superior<sup>1</sup>

The news which I have just received from you is the cause of great consolation for me. I thank our divine Master from the bottom of my heart for the blessings which he has daigned to bestow on our efforts, and I pray that he will accept our feelings of sincere gratitude. To God alone be all honour and all glory. We have only too well learned from experience that we can do nothing by ourselves and that often we make a mess of the Lord's work. Let us always retain a conviction of our own powerlessness and that true humility will save us from the attacks of pride which are a natural result of impatience and discouragement.

I also have great pleasure in informing you that at Melle our success has surpassed our hope, the finger of God is clearly visible there. From the outset, the Superior has secured the confidence of the parents and the affection of the pupils and the generous collaboration of his dear colleagues appears to be given to him without restriction.. You see, my dear son in Jesus Christ we have every reason to praise God and to entrust ourselves to his merciful Providence. Let confidence in God and our Patron Saints and a mistrust of ourselves, be henceforth our motto.

You owe a great deal to the Dean and to other worthy Priests who support you so zealously. Take care to keep that in mind and make sure your Brothers are always aware of it.

I strongly recommend economising and a real religious simplicity. Make sure that classes are promptly carried out in every detail according to our Rules and that each teacher follows the directions we have laid down for him. It is the means of assuring that you stay on the right road which, happily, you have set off on.

---

<sup>1</sup> CGK says Mr Ambroise Faux [13], but he does not appear in Mr Ignace Vandenbossche [1]'s list?

Here is a note for Mr Alphonse<sup>2</sup>. The other teachers will propose to you a project relative to their particular studies. Mr Bernard<sup>3</sup> can only study what is appropriate for his class and Mr Victor<sup>4</sup> could perhaps study something extra.

Your ever devoted Father in Jesus Christ

Ghent 13 October 1840

C. G. Van Combrughe

Tomorrow I will be 51. That means it will be the 51st anniversary of my Baptism

---

<sup>2</sup> Mr Alphonse Janssens

<sup>3</sup> Mr Bernard Liottier [3]

<sup>4</sup> Mr Victor De Mets [55]